LATVIJAS ETNOGRĀFISKAIS BRĪVDABAS MUZEJS

1 Priedes krogs. Zemgale, Vecumnieki
Priedes pub. *Zemgale, Vecumnieki*
Корчма Приедес. *Земгале, Вецумниеки*

2 Ūdens sūkņa namiņš. Kurzeme, Kuldīga
Water pump hut. *Kurzeme, Kuldīga*
Домик водяного насоса. *Курземе, Кулдига*

3 Usmas luterāņu baznīca. Kurzeme, Renda, Usma
Usma Lutheran church. *Kurzeme, Renda, Usma*
Усмская лютеранская церковь. *Курземе, Ренда, Усма*

Atvaļinātā kareiva sēta (4–5), Kurzeme, Basi, "Āboli"
***Ex-service soldier's homestead* (4–5),** *Kurzeme, Basi, "Āboli"*
***Двор бывшего солдата* (4–5),** *Курземе, Баси, «Аболи»*

4 "Ābolu" dzīvojamā māja
"Āboli" house
Жилой дом «Аболи»

5 "Ābolu" kūts
"Āboli" cattleshed
Хлев «Аболи»

6 Alsungas krucifikss–kapela. Kurzeme, Alsunga
Alsunga crucifix – chapel. *Kurzeme, Alsunga*
Алсунгский крест-распятие – часовня. *Курземе, Алсунга*

7 Nidas dūmistaba. Kurzeme, Rucava, Nidas ciems, "Kuršī"
Nida smokehouse. *Kurzeme, Rucava, Nida village, "Kuršī"*
Нидская курная изба. *Курземе, Руцава, село Нида, «Куршi»*

Kurzemes zemnieka sēta (8–11)
***Kurzeme farmer's homestead* (8–11)**
***Двор курземского крестьянина* (8–11)**

8 "Vecķērvju" dzīvojamā māja. Rucava
"Vecķērves" house. *Rucava*
Жилой дом «Вецкервес». *Руцава*

9 "Vecķērvju" laidars. Rucava
"Vecķērves" stockyard. *Rucava*
Загон «Вецкервес». *Руцава*

10 "Dižīļku" klēts. Kuldīga
"Dižīļi" barn. *Kuldīga*
Клеть «Дижликu». *Кулдига*

11 "Spirēnu" pirts. Nīca
"Spirēni" bath-house. *Nīca*
Баня «Спирени». *Ница*

12 Mērsraga smēde. Kurzeme
Mērsrags smithy. *Kurzeme*
Мерсрагская кузница. *Курземе*

13 Rendas darvas ceplis. Kurzeme, Renda, "Slujas"
Renda tar kiln. *Kurzeme, Renda "Slujas"*
Рендская смолокурня. *Курземе, Ренда, «Слуяс»*

Lībiešu zemnieka – zvejnieka sēta (14–20),
Ance, Lūžņas ciems, "Dēliņi"
***Liv farmer's-fishermen's homestead* (14–20),**
Ances Lūžņas ciems, "Dēliņi"
***Двор ливского крестьянина-рыбака* (14–20),**
Анце, деревня Лужни, «Делини»

14 "Dēliņu" dzīvojamā māja
"Dēliņi" house
Жилой дом «Делини»

15 "Dēliņu" zivju klēts–ratnīca
"Dēliņi" fish barn – cart house
Рыбная клеть-возовня «Делини»

16 "Dēliņu" klēts
"Dēliņi" barn
Клеть «Делини»

17 "Dēliņu"cūku kūts
"Dēliņi" pigsty
Свинарник «Делини»

18 "Dēliņu" kūts–šķūnis
"Dēliņi" combined barn-shed
Хлев-сарай «Делини»

19 "Dēliņu" siena pūnīte
"Dēliņi" hay hit
Пуня (сарайчик для сена) «Делини»

20 "Dēliņu" bišu mājiņa
"Dēliņi" beehive
Омшаник (сарайчик для зимнего хранения ульев) «Делини»

Kurzemes zvejnieku ciems (21 – 34)
***Kurzeme fishermen village* (21 – 34)**
***Двор курземского рыбака* (21–34)**

21 "Lurķu" dzīvojamā māja. Rucava, Papes ciems
"Lurķi" house. *Rucava, Pape village*
Жилой дом «Лурки». *Руцава, село Папе*

22 "Laukgaļu" klēts. Liepāja, Nīca
"Laukgaļi" barn. *Liepāja, Nīca*
Клеть «Лаукгали». *Лиепая, Ница*

23 "Beķeru" kūts–laidars. Rucava, Papes ciems
Beķeri cattle-shed-stockyard. *Rucava, Pape village*
Бекерский хлев-загон. *Руцава, село Папе*

24 "Mauru" dzīvojamā māja. Lubezere
"Mauri" house. *Lubezere*
Жилой дом «Маури». *Лубезере*

25 "Mauru" klēts. Lubezere
"Mauri" barn. *Lubezere*
Клеть «Маури». *Лубезере*

26 "Žulnieku" kūts. Lubezere
"Žulnieki" cattle-shed. *Lubezere*
Хлев «Жулниеки». *Лубезере*

27 "Grabu" pirts ar vārāmo namiņu. Engure, Kesterciems
"Grabi" bath-house with a cooking house. *Engure, Kesterciems*
Баня с летней кухней «Грабс». *Энгуре, Кестерциемс*

28 "Grundmaņu" zivju kūpinātava. Engure
"Grundmaņi" smoke house for fish. *Engure*
Рыбокоптильня «Грундмани». *Энгуре*

29 "Žulnieku" tīklu būda. Lubezere
"Žulnieki" net hut. *Lubezere*
Сарайчик для сетей «Жулниеки». *Лубезере*

30 Košraga tīklu būda. Dundaga, Košragciems
Košrags net hut. *Dundaga, Košragciems*
Кошрагский сарайчик для сетей. *Дундага, Кошрагциемс*

31 "Gērbumu" tīklu būda. Engure
"Gērbumi" net hut. *Engure*
Сарайчик для сетей «Гербуми». *Энгуре*

32 "Ziediņu" tīklu būda. Engure, Bērzciems
"Ziediņi" net hut. *Engure, Bērzciems*
Сарайчик для сетей «Зиедини». *Энгуре, Берзциемс*

33 "Līdumu" namelis. Pērkone
"Līdumi" hut. *Pērkone*
Хижина «Лидуми». *Перконе*

34 Zivju žāvētava
Fish smokehouse
Рыбокоптильня

35 Liepājas ostmalas noliktava "Bezdelīga". Kurzeme, Liepāja
Liepāja port-side storehouse "Bezdelīga". *Kurzeme, Liepāja*
Склад лиепайского порта «Безделига». *Курземе, Лиепая*

Vidzemes zvejnieka sēta (37–41)
***Vidzeme fisherman's homestead* (37–41)**
***Двор видземского рыбака* (36–41)**

36 "Cēlāju" dzīvojamā māja. Ādaži
"Cēlāji" house. *Ādaži*
Жилой дом «Целаи». *Адажи*

37 "Lauču" klēts. Skulte
"Lauči" barn. *Skulte*
Клеть «Лаучи». *Скулте*

38 "Kaķu" ledus pagrabs. Ādaži
"Kaķi" ice cellar. *Ādaži*
Погреб-ледник «Катиı». *Адажи*

39 "Grēvju" zivju kūpinātava. Pabaži
"Grēvji" fish smokehouse. *Pabaži*
Рыбокоптильня «Гревес». *Пабажи*

40 "Platkāju" tīklu būda. Skulte
"Platkāji" net hut. *Skulte*
Сарайчик для сетей «Платкаи». *Скулте*

41 "Blāzmu" cūku kūtiņa. Tūja
"Blāzmas" pigsty. *Tūja*
Свинарник «Блазмас». *Туя*

Vidzemes zemnieka sēta (43–52)
***Vidzeme farmer's homestead* (43–52)**
***Двор видземского крестьянина* (42–52)**

42 "Skaldu" dzīvojamā māja. Vestiena
"Skaldi" house. *Vestiena*
Жилой дом «Скалди». *Вестиена*

43 "Jaunkārbu" klēts. Līgatne
"Jaunkārbas" barn. *Līgatne*
Клеть «Янункарбас». *Лигатне*

44 "Rizgu" rija. Madona, Vestiena
"Rizgi" threshing barn. *Madona, Vestiena*
Рига «Ризги». *Madona, Вестиена*

45 "Sīpolu" klēts. Aloja
"Sipoli" barn. *Aloja*
Клеть «Ситоли». *Алоя*

46 "Šķesteru" klēts. Vaive
"Šķesteri" barn. *Vaive*
Клеть «Шкестери». *Вайве*

47 "Dzeņu" maltuve. Vietalva
"Dzeņi" flour-mill. *Vietalva*
Мукомольня «Дзени». *Виеталва*

48 "Eiboku" vārāmais namiņš – slietenis. Ainaži
"Eiboki" summer cooking house. *Ainaži*
Летняя кухня-шалаш «Эйбоки». *Айнажи*

49 "Grotkaltiņu" kūts. Ādaži
"Grotkaltiņi" cattle-shed. *Ādaži*
Хлев «Гротькалтини». *Адажи*

50 "Jaunrūnu" pirts ar dzīvojamo kambari. Sēļi
"Jaunrūni" bath-house with a living chamber. *Sēļi*
Баня с жилой каморой «Янурунас». *Сэли*

51 "Skrastu" siena pūnīte. Jaunpiebalga
"Skrasti" hay hut. *Jaunpiebalga*
Пуня (сарайчик для сена) «Скрасти». *Яунпиебалга*

52 "Gaigalu" siena šķūnītis. Vecpiebalga
"Gaigalu" hay hut. *Vecpiebalga*
Сарайчик для сена «Гаигали». *Вецпиебалга*

53 Brāļu draudzes jeb hernhūtiešu saiešanas nams.
Vidzeme, Plāņi, "Jaunmežuļi"
Hernhuters congregation meeting house. *Vidzeme, Plāņi, "Jaunmežuļi"*
Молельный дом общины гернгутеров. *Видземе, Планu, «Яунмежулu»*

54 "Brežu" dzīvojamā rija–skola. Vidzeme, Valmiera
"Brēži" habitable threshing house - school. *Vidzeme, Valmiera*
Жилая рига-школа «Брежи». *Видземе, Валмиера*

55 "Dukuru" ābolu klētiņa. Vidzeme, Jaunburtnieki
"Dukuri" apple barn. *Vidzeme, Jaunburtnieki*
Яблочная клеть «Дукури». *Видземе, Яунбуртниеки*

56 "Stendes" bišu dore. Vidzeme, Jaunburtnieki, "Stendes"
"Stende" hollowed tree trunk for bees. *Vidzeme, Jaunburtnieki, "Stendes"*
Борть «Стендес». *Видземе, Яунбуртниеки, «Стендес»*

57 "Koderu" pirts ar vārāmo namiņu. Vidzeme, Tirza
"Koderi" bath-house with a cooking house. *Vidzeme, Tirza*
Баня с летней кухней «Кёдери». *Видземе, Тирза*

58 "Ārliuku" dzīvojamā rija. Vidzeme, Jeri
"Ārliukas" habitable threshing house. *Vidzeme, Jeri*
Жилая рига «Арлюкас». Видземе, Ери

59 "Grēvju" klēts. Vidzeme, Pabaži
"Grēves" barn. *Vidzeme, Pabaži*
Клеть «Гревес». *Видземе, Пабажи*

60 "Lejasboļu" dzīvojamā māja – audēju darbnīca. Vidzeme, Jaunpiebalga
"Lejasboļi" house – weaver's workshop. *Vidzeme, Jaunpiebalga*
Жилой дом – ткацкая мастерская «Леясболи». *Видземе, Яунпиебалга*

61 "Viņaudu" klēts ar nojumi zirga dzirnavām. Vidzeme, Stalbe
"Viņaudi" barn with an overhang for horse-driven mill. *Vidzeme, Stalbe*
Клеть с навесом для конной мельницы «Виньаудас». *Видземе, Сталбе*

Vidzemes zemnieka – amatnieka sēta (62–65)
***Vidzeme farmer's – craftsman's homestead* (62–65)**
***Двор видземского крестьянина-ремесленника* (62–65)**

62 "Vecluku" dzīvojamā māja – ratiņu dreimaņa darbnīca. Vecpiebalga
"Veclukas" house – the spinning wheel producer's workshop. *Vecpiebalga*
Жилой дом – мастерская по изготовлению прялок «Вецлукас». *Вецпиебалга*

63 "Vecmurdēnu" klēts. Jaunpiebalga
"Vecmurdēni" barn. *Jaunpiebalga*
Клеть «Вецмурдени». *Яунпиебалга*

64 "Mādaru" stallis. Vecpiebalga
"Māderi" stable. *Vecpiebalga*
Конюшня «Мадари». *Вецпиебалга*

65 "Kaupēnu" pirts. Vecpiebalga
"Kaupēni" bath-house. *Vecpiebalga*
Баня «Каупени». *Вецпиебалга*

66 "Čipatu" podnieka darbnīca–ceplis. Vidzeme, Lejasciems
"Čipati" potter's workshop-kiln. *Vidzeme, Lejasciems*
Гончарная мастерская – печь «Чипату». *Видземе, Леясциемс*

20. gs. 20. gadu jaunsaimnieka sēta (67-71), Vidzeme
***New farmer's homestead in the 1920-ies* (67–71),** *Vidzeme*
***Двор новохозяина 20-х годов XX века* (67–71),** *Видземе*

67 "Kazaku" dzīvojamā māja. Jaungulbene
"Kazaki" house. *Jaungulbene*
Жилой дом «Казаки». *Яунгулбене*

68 "Zvaigznīšu" klēts un vēja rotors. Valka, Cirgali
"Zvaigznītes" barn and a wind rotor. *Valka, Cirgali*
Клеть и ветряной ротор «Звайзнитес». *Валка, Цригали*

69 Nurmu "Viļņu" piena namiņš. Valmiera, Naukšēni
Nurmu "Viļņi" milk hut. *Valmiera, Naukšēni*
Нурмский молочный домик «Вильни». *Валмиера, Наукшени*

70 "Laimiņu" saimniecības ēka. Madona, Lubāna
"Laimiņi" household building. *Madona, Lubāna*
Хозяйственная постройка «Лайминяс». *Мадона, Лубана*

71 "Ilgupju" pirts. Valka, Vidaga
"Ilgupes" bath-house. *Valka, Vidaga*
Баня «Илгупес». *Валка, Видага*

72 Pabažu vējdzirnavas. Vidzeme, Pabaži
Pabaži wind-mill. *Vidzeme, Pabaži*
Пабажская ветряная мельница. *Видземе, Пабажи*

Latgales ciems (73–101)
***Latgale village* (73–101)**
***Латгальское село* (73–101)**

73 Zvirgzdenes mužas klēts. Latgale
Zvirgzdene manor barn. *Latgale*
Клеть имения Звиргздене. *Латгале*

74 Eleonorvilas kapela. Katoļu baznīca. Latgale, Rudzāti
Chapel of Eleonorvilla. Catholic church. *Latgale, Rudzāti*
Капелла имения «Элеонорвилла». Католическая церковь. *Латгале, Рудзяти*

75 Zvanu tornis (rekonstrukcija)
Belfry *(reconstruction)*
Колокольня *(реконструкция)*

76 Saules pulkstenis (rekonstrukcija)
Sundial *(reconstruction)*
Солнечные часы *(реконструкция)*

Latgales zemnieka sēta (77- 80)
***Latgale farmer's homestead* (77–80)**
***Двор латгальского крестьянина* (77–80)**

77 Dzīvojamā māja. Krāslava, Kalna Romuļu sādža
House. *Krāslava, Kalna Romuļi village*
Жилой дом. *Краслава, деревня Кална Ромули*

78 Saimniecības ēka. Makašēni Čudarāni sādža
Household building. *Makašēni Čudarāni village*
Хозяйственная постройка. *Макашены, деревня Чудараны*

79 Klēts. Līksnas Oglenieku sādža
Barn. *Līksna Oglenieki village*
Клеть. *Ликсна, деревня Оглениеки*

80 Meirānu dūmistaba. Latgale, Gaigalavas Meirānu sādža
Meirāni smokeroom. *Latgale, Gaigalava Meirāni village*
Мейранская курная изба. *Латгале, Гайгалава, деревня Мейраны*

81 Krucifikss. Latgale, Kapiņu Gutu sādža
Crucifix. *Latgale, Kapiņi Guti village*
Крест-распятие. *Латгале, Капини, деревня Гути*

Latgales podnieka sēta (82 – 84)
***Latgale potter's homestead* (82 – 84)**
***Двор латгальского гончара* (82–85)**

82 Dzīvojamā māja–darbnīca. Silajāņu Gailīšu sādža
House-workshop. *Silajāņi Gailīši village*
Жилой дом–мастерская. *Силяини, деревня Гайлишии*

83 Klēts. Silajāņu Dubu sādža
Barn. *Silajāņi Dubas village*
Клеть. *Силяини, деревня Дубес*

84 Podnieka ceplis. Silajāņu Dubu sādža
Potter's kiln. *Silajāņi Dubas village*
Гончарная печь. *Силяини, деревня Дубес*

85 Rija. Latgale, Aulejas Braslavas sādža
Threshing barn. *Latgale, Auleja Braslava village*
Рига. *Латгале, Аулея, деревня Браслава*

Latgales kokamatnieka sēta (86-89), Pasiene
***Latgale wood-craftsman's homestead* (86–89),** *Pasiene*
***Двор латгальского мастера по дереву* (86–89),** *Пасиене*

86 Dzīvojamā māja
House
Жилой дом

87 Klēts
Barn
Клеть

88 Kūts
Cattle shed
Хлев

89 Eļļas spiede
Oilpress
Пресс для отжима масла

90 Rogovkas pareizticīgo baznīca. Latgale, Nautrēnu Rogovkas sādža
Rogovka Orthodox church. *Latgale, Nautrēn Rogovka village*
Роговская православная церковь. *Латгале, Наутрени, деревня Роговка*

91 Kokorovišu pirts. Latgale, Dricānu Kokorovišu sādža
Kokoroviši bath-house. *Latgale, Dricāni Kokoroviši village*
Кокоровишская баня. *Латгале, Дрицани, деревня Кокоровиши*

Latgales sīkzemnieka sēta (92-95), Dervinieki
***Latgale small farmer's homestead* (92 – 95),** *Dervinieki*
***Двор латгальского малоземельного крестьянина* (92–95),** *Дервиниеки*

92 Dzīvojamā māja
House
Жилой дом

93 Siena un labības šķūnis
Hay and grain shed
Сарай для сена и зерна

94 Vējdzirnavas
Wind-mill
Ветряная мельница

95 Pirts
Bath-house
Баня

Latgales krievu zemnieka sēta (96-99), Makašēnu, Jekimenku sādža
***Latgale Russian farmer's homestead* (96–99),** *Makašēni Jekimenki village*
***Двор латгальского русского крестьянина* (96–99),**
Макашены, деревня Екименки

96 Dzīvojamā māja un klēts
House and barn
Жилой дом и клеть

97 Saimniecības ēka – kūts, šķūnis
Household building- cattle-shed, shed
Хозяйственная постройка – хлев, сарай

98 Pirts
Bath-house
Баня

99 Krucifiksa namiņš. Latgale, Rudzāti Kurčinu sādža
Crucific hut. *Latgale, Rudzāti Kurčini village*
Часовня. *Латгале, Рудзяты, деревня Курчину*

100 Patmalnieku sādžas rija. Latgale, Bukmužas Patmalnieku sādža
Patmalnieki village threshing barn. *Latgale, Bukmuža Patmalnieki village*
Рига деревни Патмалниеку. *Латгале, Букмужская деревня Патмалниеку*

101 "Pakalnu" dzirnavas. Latgale, Rundēnu Pakalnu pusmuža
Pakalni wind-mill. *Latgale, Rundēni Pakalni semi-manor*
Пакалнская мельница. *Латгале, Рундены, имение Пакалны*

102 Kalve. Sēlija, Bebrenes Kaldabruņa
Smithy. *Sēlija, Bebrene Kaldabruņa*
Кузница. *Селия, Бебренская волость, деревня Калдабруня*

103 Šķūnis. Vidzeme
Shed. *Vidzeme*
Сарай. *Видземе*

104 Bornes luterāņu baznīca. Sēlija, Kaplavas Vecborne
Borne Lutheran church. *Sēlija, Kaplava Vecborne*
Борнская лютеранская церковь. *Селия, Каплавская волость, поселок Вецборне*

105 Bebrenes krucifikss. Sēlija, Bebrene
Bebrene crucifix. *Sēlija, Bebrene*
Бебренский крест-распятие. *Селия, Бебрене*

106 Šķibes vējdzirnavas. Zemgale, Šķibe, "Bendzoles"
Šķibe wind-mill. *Zemgale, Šķibe, "Bendzoles"*
Шкибская ветряная мельница. *Земгале, Шкибе, «Бендзолес»*

Zemgales zemnieka sēta (107-112)
***Zemgale farmer's homestead* (107–112)**
***Двор земгальского крестьянина* (107–112)**

107 "Vecķempju" dzīvojamā māja. Sīpele
"Vecķempji" house. *Sīpele*
Жилой дом «Вецкемпьи». *Сипеле*

108 "Ribu" klēts. Ceraukste
"Ribas" barn. *Ceraukste*
Клеть «Рибас». *Цераукстe*

109 "Kalna Kundziņu" pirts. Džūkste
"Kalna Kundziņi" bath-house. *Džūkste*
Баня «Кална Кундзини». *Джукстe*

110 "Poku" kalpu rinka. Sīpele
"Poķi" farm labourers' building. *Sīpele*
Хозяйственная постройка батраков «Поки». *Сипеле*

111 "Ļūpīšu" rija. Džūkste
"Ļūpīši" threshing barn. *Džūkste*
Рига «Люпиши». *Джукстe*

112 "Zideņu" pirts. Zemgale, Iecava
"Zideņi" bath-house. *Zemgale, Iecava*
Баня «Зидени». *Земгале, Иецава*

113 Baložu jeb Bonaventuras mužas dzīvojamā māja. Vidzeme, Ādaži
Baloži or Bonaventura manor house. *Vidzeme, Ādaži*
Жилой дом имения Баложи или Бонавентура. *Видземе, Адажи*

114 Smiltenes mužas klēts. Vidzeme
Smiltene manor barn. *Vidzeme*
Клеть имения Смилтене. *Видземе*